

MIO★STAR



HUMIDIFIER 12

Luftbefeuchter | Humidificateur
Umidificatore

Sicherheitshinweise.....	- 2 -
Beschreibung des Gerätes	- 6 -
Benutzung	- 7 -
Reinigung und pflege	- 7 -
Fehlerbehebung	- 8 -
Umweltfreundliche Entsorgung.....	- 9 -
Technische daten.....	- 10 -
Konformität	- 10 -

Contenu

Consignes de sécurité.....	- 11 -
Description de l'appareil	- 15 -
Utilisation	- 16 -
Entretien et nettoyage.....	- 16 -
Dépannage.....	- 17 -
Appareil respectueux de l'environnement	- 18 -
Données techniques.....	- 19 -
Conformité	- 19 -

Contenuto

Istruzioni di sicurezza	- 20 -
Descrizione dell'apparecchio.....	- 24 -
Utilizzo.....	- 25 -
Pulizia e manutenzione	- 25 -
Risoluzione dei problemi.....	- 26 -
Smaltimento ecocompatibile	- 27 -
Dati tecnici.....	- 28 -
Conformità	- 28 -

Vielen Dank für den Kauf dieses Produktes. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung und Anweisungen sorgfältig vor dem Gebrauch, um einen korrekten Betrieb zu gewährleisten.



WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

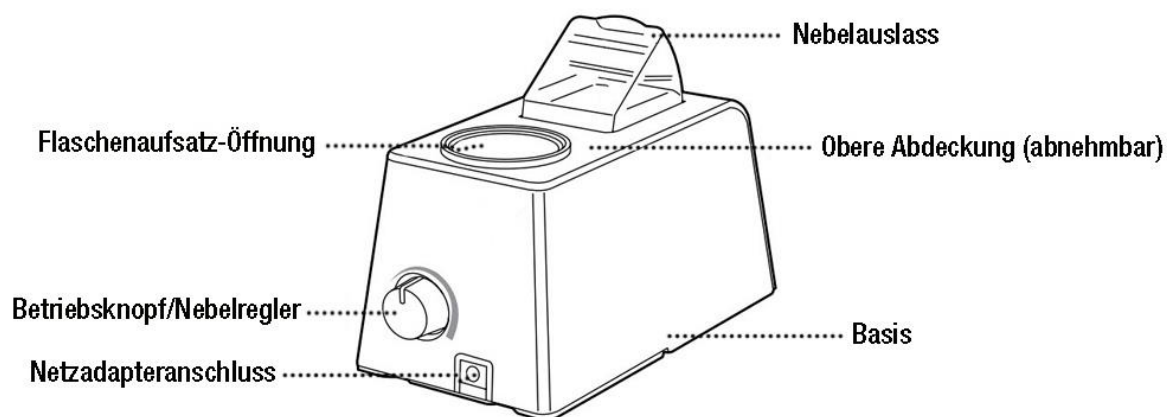
WARNUNG! Beim Einsatz elektrischer Geräte sollten grundlegende Vorsichtsmassnahmen immer befolgt werden, um die Gefahr von Feuer, Stromschlag, Verbrennungen und anderen Verletzungen zu verringern.

1. Lesen und bewahren Sie diese Anleitungen auf. Die Bilder in der Bedienungsanleitung dienen nur zur Veranschaulichung.
 2. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn diese durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt werden oder von ihr Anweisungen erhielten, wie das Gerät sicher zu benutzen ist und sie auf die Risiken aufmerksam gemacht wurden.
 3. Dieses Gerät ist kein Spielzeug.
 4. Kinder sollten dieses Gerät nicht unbeaufsichtigt reinigen oder warten.
-

5. Dieses Gerät ist für den Gebrauch in Haushalten und ähnlichen Anwendungsbereichen vorgesehen.
 6. Das Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Netzteil verwendet werden.
 7. Nur für den Innengebrauch.
 8. **WARNUNG!** Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den M-Service ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
 9. **ACHTUNG!** Stellen Sie den Luftbefeuchter nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Öfen, Heizkörpern oder Heizungen auf. Stellen Sie den Luftbefeuchter an einer Innenwand in der Nähe einer Steckdose auf. Die besten Ergebnisse erzielen Sie, wenn der Luftbefeuchter mindestens 15 cm von der Wand entfernt ist.
 10. Stellen Sie das Gerät immer auf eine feste, flache, waagerechte Fläche, die mindestens 60 cm vom Boden entfernt ist.
 11. Der Nebelauslass darf nicht direkt auf die Wand zeigen.
 12. Das Gerät nie kippen, versetzen oder ausleeren, solange es in Betrieb ist.
 13. **WARNUNG!** Stecken Sie das Netzkabel nicht mit nassen Händen ein. Es könnte zu einem elektrischen Schlag kommen.
-

14. ACHTUNG! Stellen Sie dieses Produkt nicht auf Textilien, Teppiche oder eine absorbierende Oberfläche. Dadurch könnte der Lufteinlass blockiert werden.
 15. ACHTUNG! Dieses Produkt versprüht einen feinen Nebel. Stellen Sie diesen Luftbefeuchter nicht direkt auf Holz, Möbel, Böden oder Oberflächen, die durch Wasser beschädigt werden können.
 16. ACHTUNG! Die Benutzung von Wasserzusätzen, wie zum Beispiel ätherische Aromaöle, Parfüms usw., greift das Material des Gerätes an und beschädigt folglich das ganze Gerät.
 17. Bedecken Sie während des Gebrauchs zu keiner Zeit den Nebelauslass. Geben Sie nichts in die Flasche.
 18. Benutzen Sie das Gerät nicht ohne den Nebelauslass.
 19. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn das Gerät voraussichtlich längere Zeit nicht benutzt wird und/oder wenn niemand Zuhause ist.
 20. Benutzen Sie dieses Produkt nicht in der Nähe anderer elektronischer Geräte.
 21. WARNUNG! Das Netzkabel und seine Anschlussstelle am Gerät dürfen nicht mit Wasser in Kontakt kommen. Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe eines Waschbeckens oder Badewanne.
-

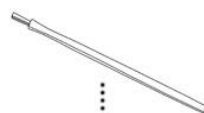
22. Füllen Sie die Wasserflasche/das Becken nicht mit heissem oder kochendem Wasser.
 23. Benutzen Sie sauberes oder destilliertes Wasser in der Flasche. Regionen mit hartem Wasser erfordern häufigeres Reinigen.
 24. Entfernen Sie die Wasserflasche nicht vom Gerät, während es in Betrieb ist.
 25. Berühren Sie die Wasserflasche nicht während des Betriebs. Benutzen Sie die Wasserflasche nicht, wenn sie Sprünge aufweist oder beschädigt ist.
 26. Entfernen Sie die Wasserflasche, wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt werden soll.
-



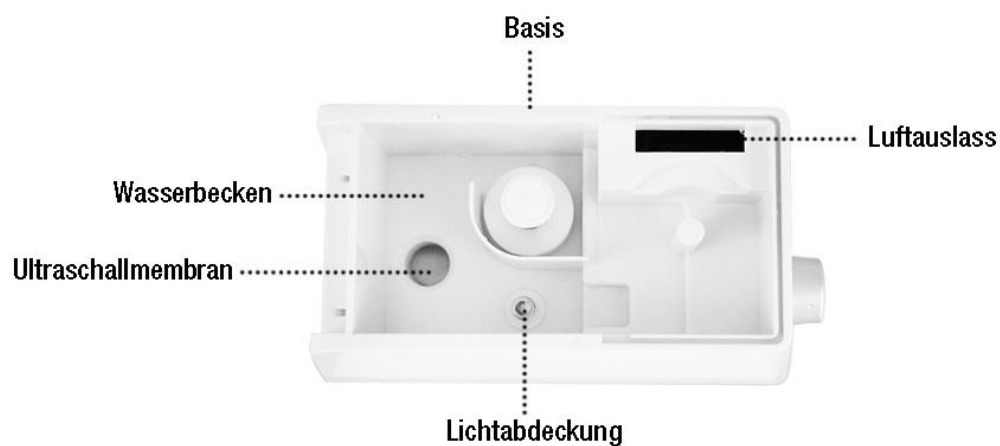
Netzadapter



Flaschenadapter



Pinsel

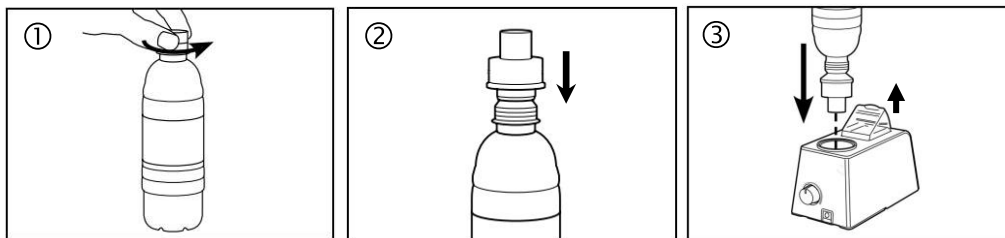


Benötigen Sie ein Zubehör oder Ersatzteil?

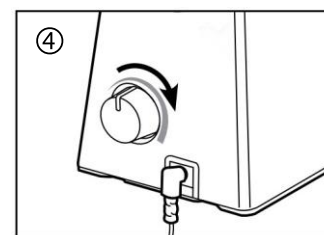
Unter www.migros-service.ch können Sie zu diesem Gerät das passende Zubehör und Ersatzteil bestellen.

1. Achten Sie darauf, dass das Gerät ausgeschaltet und nicht mit der Steckdose verbunden ist.
2. Stellen Sie das Gerät auf eine ebene Fläche und etwa 60 cm vom Boden und 15 cm von der Wand entfernt auf.
3. Nehmen Sie eine Wasserflasche und entfernen Sie den Verschluss. Es empfiehlt sich, eine Wasserflasche in Standardgrösse zu verwenden – ungefähr 0,5 l. Siehe Abbildung ①.
4. Verschliessen Sie die Wasserflasche mit dem Flaschenadapter. Siehe Abbildung ②.
5. Stellen Sie die Wasserflasche auf den Kopf und stecken Sie sie in die Flaschenaufnahme in der oberen Abdeckung. Ziehen Sie den Nebelauslass nach oben. Siehe Abbildung ③.

Die Flasche lässt sofort Wasser in das Wasserbecken rinnen.



6. Stecken Sie den Netzadapter in das Gerät und dann in eine Steckdose.
Hinweis: Das Gerät funktioniert nicht ohne Netzadapter.
7. Drehen Sie den Betriebsknopf/Nebelregler, um das Gerät einzuschalten, und stellen Sie die Nebelstufe von niedrig auf hoch ein. Siehe Abbildung ④. Das Licht im Gerät leuchtet.
8. Drehen Sie den Knopf nach dem Gebrauch, um das Gerät auszuschalten, und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Hinweis: Das Gerät schaltet sich automatisch aus, wenn kein Wasser im Becken ist.



Reinigung und pflege

Ziehen Sie immer den Netzstecker, bevor Sie das Gerät reinigen oder warten.

Allgemeine Reinigung

- Innenseite des Gerätes:

Giessen Sie das restliche Wasser aus dem Gerät aus. Waschen Sie das Gerät mit sauberem Wasser mithilfe des Reinigungspinsels und nach Bedarf mit einem weichen Tuch ab. Tauchen Sie die Basis des Gerätes nicht in Wasser und lassen Sie kein Wasser durch den Lufteinlass in das Gerät eindringen.

Benutzen Sie NUR den mitgelieferten Reinigungspinsel, um die Ultraschallmembran zu reinigen und Ablagerungen zu entfernen. Es dürfen keine anderen Hilfsmittel zur Reinigung benutzt werden. Scheuern oder schaben Sie nicht über die Ultraschallmembran. Falls es schwierig wird, den Kalk mit dem Pinsel zu entfernen:

- a. Füllen Sie die Basis mit einer Mischung aus 1 TL Essig und 1 TL Wasser.
- b. Lassen Sie die Lösung 5 Minuten lang einwirken.
- c. Mit dem Essig in der Basis reinigen Sie alle Innenseiten mit einem weichen Tuch oder einer weichen Bürste, um den Kalk zu entfernen.

Spülen Sie das Becken gründlich mit Wasser aus, um den Kalk und die Essiglösung zu entfernen. Achten Sie darauf, dass kein Wasser durch den Lufteinlass in das Gerät dringt.

- Aussenseite des Gerätes:
Wischen Sie die Oberfläche des Gerätes mit einem weichen, feuchten Tuch ab, sofern notwendig. Falls Sie bemerken, dass sich während des Betriebs Wasser ansammelt, verringern Sie die Feuchtigkeitsstufe und trocknen Sie die Aussenseite mit einem Tuch ab.

Entkalken

- Je nach Gebrauch und Wasserart muss das Gerät wöchentlich oder alle zwei Wochen entkalkt werden, um die Funktionsfähigkeit des Gerätes zu optimieren.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit Reinigungsmitteln oder chemischen Reinigern.

Lagerung des Luftbefeuchters

- Reinigen Sie das Gerät wie oben beschrieben und trocknen Sie es gründlich.
- Bewahren Sie das Gerät vorzugsweise in der Originalverpackung auf.
- Vermeiden Sie hohe Temperaturen.



VORSICHT! Falls Probleme auftreten, versuchen Sie nicht, das Motorgehäuse selbst zu öffnen. Andernfalls erlischt die Garantie, der Luftbefeuchter könnte beschädigt werden oder jemand könnte verletzt werden.

Fehlerbehebung

Wenn Ihr Luftbefeuchter nicht richtig funktioniert, überprüfen Sie bitte die folgenden Ursachen:

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Der Wassernebel erzeugt einen unangenehmen Geruch.	Schlechte Wartung oder schmutziges Wasser	Reinigen Sie das Produkt gründlich und füllen Sie es mit frischem Wasser.
Luft strömt heraus, aber es wird kein Wasserdunst erzeugt.	Zu viel Wasser im Wasserbecken.	Giessen Sie etwas Wasser aus dem Wasserbecken.
	Die Oberfläche der Ultraschallmembran ist verschmutzt.	Reinigen Sie die Ultraschallmembran.
Die Nebelbildung ist zu gering.	Die Oberfläche der Ultraschallmembran ist verschmutzt.	Reinigen Sie die Ultraschallmembran.
	Das Wasser im Gerät ist zu kalt.	Ersetzen Sie das Wasser durch kühles, jedoch nicht zu kaltes Wasser.
Ungewöhnliches Geräusch	Das Gerät befindet sich auf einer instabilen Fläche.	Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, flache Oberfläche.

Es werden kein Wasserdunst und keine Feuchtigkeit erzeugt.	Befestigung der Flasche.	Prüfen Sie, ob die Flasche korrekt befestigt ist.
	Die Oberfläche der Ultraschallmembran ist verschmutzt.	Reinigen Sie die Ultraschallmembran.
Das Gerät läuft nicht mehr.	Kein oder zu wenig Wasser.	Ziehen Sie den Netzstecker des Gerätes und füllen Sie die Wasserflasche auf.
Wasser sammelt sich ausserhalb des Gerätes oder in dem Bereich um das Gerät herum an.	Sättigungsfeuchte.	Stellen Sie eine niedrigere Nebelstufe ein.
	Gerät steht nicht auf einer ebenen Fläche und Wasser sammelt sich an.	Ziehen Sie den Netzstecker und stellen Sie das Gerät auf eine ebene Fläche. Der Nebelauslass sollte nicht auf Objekte gerichtet sein, drehen Sie das Gerät weg von Objekten. Stellen Sie das Gerät höher auf eine wasserbeständige, ebene Fläche etwa 60 bis 90 cm über dem Boden.

Umweltfreundliche Entsorgung



Recycling – Europäische Richtlinie 2012/19/EU

Diese Kennzeichnung weist daraufhin, dass dieses Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Um mögliche Gefahren für die Umwelt oder Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie das Produkt auf verantwortliche Weise, um die umweltgerechte Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Um Ihr gebrauchtes Gerät zu recyceln, benutzen Sie bitte das Sammelstellensystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde.

Die Händler können das Produkt zwecks umweltfreundlichen Recyclings zurücknehmen.

Nenneingangsleistung: 100-240V~, 50/60Hz

Nennleistung: 12W

Nur mit <IVP2400-0500WG> Versorgungsgerät zu benutzen

Adapter: IVP2400-0500WG

Eingang: 100-240V~ 50/60Hz, 0.5A

Ausgang: 24V DC, 0.5A

Schutzklasse: II



Abmessungen: 146 x 79 x 121 mm

Kabellänge: 1500 mm

Konformität

Das Produkt entspricht den Bestimmungen der nachfolgenden Richtlinien. Die Konformität wird durch Übereinstimmung der aufgeführten Normen gewährleistet.

2014/35/EU

Niederspannungsrichtlinie (LVD)

2014/30/EU

Elektromagnetische Verträglichkeit (EMC)

LVD	EN 60335-1
	EN 60335-2-98
	EN 62233

EMC	EN 55014-1
	EN 55014-2
	EN 61000-3-2
	EN 61000-3-3

Merci beaucoup pour l'achat de notre produit. Afin de lui assurer un fonctionnement correct, veuillez lire attentivement ce manuel et les instructions avant utilisation.

MISES EN GARDE IMPORTANTES

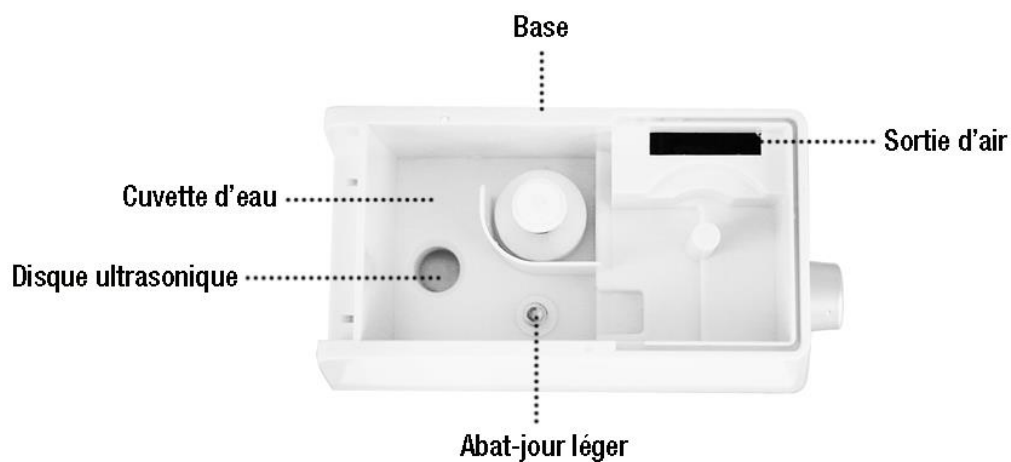
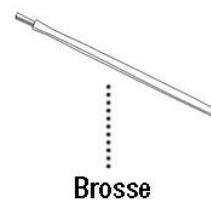
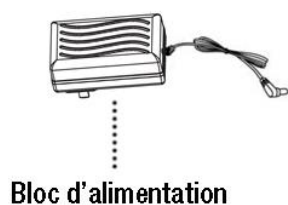
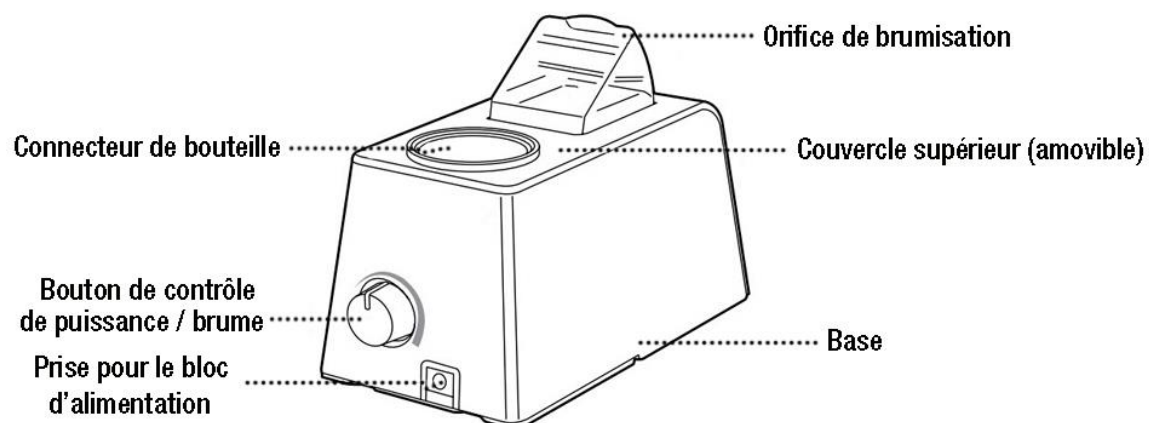
AVERTISSEMENT! Lors de l'utilisation d'appareils électriques, il convient de respecter certaines précautions de sécurité de base afin de réduire les risques d'incendie, de décharge électrique, de brûlures et autres blessures.

1. Lisez et conservez ces instructions. Les images incluses dans le manuel d'instructions servent de référence seulement.
 2. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient été placées sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus.
 3. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
 4. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sans surveillance.
-

5. Cet appareil est destiné à être utilisé pour des applications domestiques ou similaires.
 6. L'appareil doit être utilisé uniquement avec l'alimentation fournie avec l'appareil.
 7. Utilisation à l'intérieur uniquement.
 8. **AVERTISSEMENT!** Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le M-Service afin d'éviter un danger.
 9. **ATTENTION!** Ne placez pas votre humidificateur près de sources de chaleur telles que des poêles, des radiateurs ou des appareils de chauffage. Placez votre humidificateur près d'un mur intérieur près d'une prise électrique. L'humidificateur doit être placé à au moins 15 cm du mur pour avoir les meilleurs résultats.
 10. Placez toujours l'appareil sur des surfaces fermes, planes et à niveau à au moins 60 cm du sol.
 11. Veillez à ce que la brume ne soit pas orientée directement vers un mur.
 12. Ne jamais incliner, déplacer ou essayer de vider l'unité pendant qu'elle fonctionne.
 13. **AVERTISSEMENT!** Ne branchez pas le cordon en ayant les mains mouillées. Il pourrait en résulter des chocs électriques.
 14. **ATTENTION!** Ne posez pas ce produit sur un chiffon, un tapis ou toute autre surface absorbante. Cela pourrait obstruer l'admission d'air.
-

15. ATTENTION! Ce produit émet de la brume. Ne placez pas cet humidificateur directement sur un meuble en bois, sur le sol ni sur aucun autre type de surface pouvant être endommagée par de l'eau.
 16. ATTENTION! L'utilisation d'additifs dans l'eau, y compris les huiles étherées / essentielles, les parfums, l'eucalyptus, etc. endommagera les matériaux de l'appareil et, par conséquent, l'ensemble de l'unité.
 17. Ne couvrez à aucun moment l'orifice de sortie de la brume pendant l'utilisation. Ne versez aucun liquide dans la bouteille.
 18. N'utilisez pas l'appareil sans l'embout de brumisation.
 19. Déconnectez le câble d'alimentation de la prise secteur si vous pensez ne pas utiliser l'appareil durant une longue période et/ou lorsqu'il n'y a personne dans la maison.
 20. Veuillez ne pas utiliser cet appareil près d'un autre appareil électronique.
 21. AVERTISSEMENT! Prenez garde à ne pas verser de l'eau dans ou sur le câble d'alimentation ou à l'endroit où il est connecté au produit. N'utilisez pas ce produit près d'un évier ou d'une baignoire.
 22. Ne remplissez pas la bouteille / contenant avec de l'eau chaude ou bouillante.
-

23. Versez de l'eau propre ou distillée dans la bouteille. Les zones où l'eau est dure nécessiteront un nettoyage plus fréquent.
 24. Ne retirez pas la bouteille d'eau de l'appareil lorsqu'il est en marche.
 25. Ne touchez pas la bouteille d'eau durant le fonctionnement de l'appareil. Si la bouteille d'eau est fissurée ou endommagée, cessez de l'utiliser.
 26. Retirez la bouteille d'eau si vous pensez ne pas utiliser l'appareil durant une longue période.
-

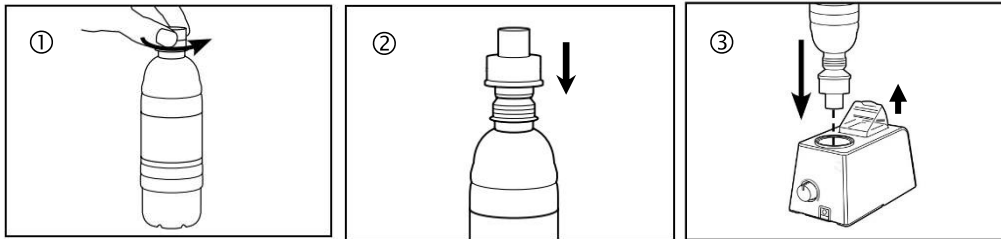


Besoin d'un accessoire ou d'une pièce de rechange?

Depuis le site www.migros-service.ch vous pouvez commander les accessoires et pièces de rechange adaptés à cet appareil.

1. Veillez à ce que l'appareil soit éteint et débranché de la prise électrique.
2. Placez l'appareil sur une surface plane à environ 60 cm du sol et à 15 cm du mur.
3. Prenez une bouteille d'eau et enlevez le bouchon. Il est recommandé d'utiliser une bouteille de taille standard - environ 0,5 litre. Voir le schéma ①.
4. Insérez l'adaptateur de bouteille pour sceller la bouteille. Voir le schéma ②.
5. Retournez la bouteille et insérez-la dans le connecteur de bouteille sur le couvercle supérieur. Tirez l'embout de brumisation vers le haut. Voir le schéma ③.

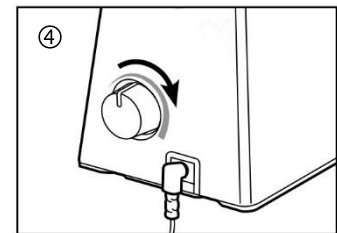
La bouteille commencera immédiatement à relâcher de l'eau dans la base.



6. Branchez en premier le bloc alimentation dans l'appareil, puis dans la prise électrique nominale.
Remarque : L'appareil ne fonctionne pas dans le bloc d'alimentation.

7. Faites tourner le bouton de contrôle de la puissance / brumie sur l'appareil et ajustez le niveau de brumisation d'un flux faible à un flux fort. Voir le schéma ④. La lumière interne s'allumera.

8. Après l'utilisation, tournez le bouton pour éteindre l'appareil et débranchez le câble de la prise électrique. Remarque : l'appareil s'éteindra automatiquement s'il n'y a plus d'eau dans la base.



Entretien et nettoyage

Débranchez toujours l'appareil avant de procéder à un entretien.

Nettoyage général

- Intérieur de la base :

Versez de l'eau restante hors de l'appareil. Lavez l'appareil avec de l'eau douce en utilisant la brosse de nettoyage et un chiffon doux au besoin. N'immergez pas la base de l'appareil dans l'eau et ne laissez pas de l'eau pénétrer dans l'embout de sortie d'air de l'appareil.

Utilisez UNIQUEMENT la brosse de nettoyage fournie pour nettoyer doucement le disque et enlever les dépôts. Aucun autre ustensile de nettoyage ne doit être utilisé. Ne frottez pas ni ne grattez pas le disque ultrasonique.

- Si le tartre devient difficile à enlever avec la brosse :

- a. Remplissez la base avec un mélange de 1 cuillère à café de vinaigre blanc et 1 cuillère à café d'eau.
- b. Laissez la solution agir pendant 5 minutes.
- c. Avec le vinaigre dans la base, nettoyez toutes les surfaces internes avec un chiffon doux ou une brosse pour enlever le tartre.

Rincez abondamment la base avec de l'eau pour éliminer le tartre et la solution de vinaigre. Prenez garde à ne pas laisser d'eau pénétrer dans l'embout de sortie d'air de l'appareil.

- Surfaces extérieures de l'appareil :
Essuyez les surfaces extérieures de l'appareil avec un chiffon doux et humide si nécessaire. Si vous remarquez une accumulation d'eau pendant l'utilisation, réduisez le niveau d'humidité et séchez la surface extérieure avec un chiffon.

Détartrage

- Selon l'utilisation et le type d'eau, un nettoyage peut être nécessaire chaque semaine ou toutes les deux semaines pour enlever le tartre et optimiser les performances de l'appareil.
- Ne nettoyez pas l'appareil avec un détergent ou des produits chimiques de tout type.

Entreposer votre humidificateur

- Nettoyez l'appareil comme cela est décrit ci-dessus et séchez-le soigneusement.
- Rangez de préférence l'appareil dans sa boîte d'origine.
- Évitez les hautes températures.



PRÉCAUTION ! Si un autre problème se produit, ne tentez jamais d'ouvrir vous-même la boîte du moteur. Cela pourrait annuler votre garantie et causer des dommages sur l'humidificateur ou des blessures corporelles.

Dépannage

Si votre humidificateur ne fonctionne pas correctement, veuillez vérifier les causes suivantes :

Problème	Cause possible	Solution
Le brouillard d'eau produit une odeur désagréable.	Peu d'entretien ou eau sale.	Lavez entièrement l'appareil et remplissez-le d'eau fraîche.
L'air souffle mais aucune vapeur d'eau n'est produite.	Trop d'eau dans la cuvette d'eau.	Enlevez un peu d'eau de la cuvette d'eau.
	La surface du disque ultrasonique est sale.	Nettoyez le disque ultrasonique.
La sortie de brouillard est faible.	La surface du disque ultrasonique est sale.	Nettoyez le disque ultrasonique.
	L'eau dans l'appareil est trop froide.	Remplacez l'eau par de l'eau fraîche sans être froide.
Bruit anormal	L'unité est placée sur une surface instable.	Déplacez l'unité sur une surface plane stable.
Aucune vapeur d'eau ni d'humidité n'est produite.	Installation de la bouteille :	Assurez-vous que la bouteille est correctement attachée.
	La surface du disque ultrasonique est sale.	Nettoyez le disque ultrasonique.

L'appareil s'est arrêté de fonctionner.	Il n'y a plus d'eau ou en quantité insuffisante.	Débranchez le câble et remplissez la bouteille d'eau.
L'eau s'accumule à l'extérieur de l'appareil ou dans la zone autour de l'appareil.	Trop d'humidité.	Baissez le réglage du contrôle de brumisation.
	L'appareil n'est pas sur une surface plane et l'eau s'accumule.	Débranchez le câble de l'appareil et placez-le sur une surface plane. Orientez le jet de façon à ce qu'il ne soit pas dirigé vers des objets. Relevez l'appareil sur une surface résistante à l'eau à 2 ou 3 pieds (60 à 90 cm) du sol.

Appareil respectueux de l'environnement



Recyclage – Directive européenne 2012/19/EU

Ce symbole indique que le produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Pour limiter les risques pour l'environnement et la santé entraînés par le rejet non contrôlé des déchets, recyclez ce dernier pour promouvoir une réutilisation responsable de ses matériaux. Pour recycler votre produit, utilisez les réseaux de collecte de votre région ou prenez contact avec le revendeur du produit. Ce dernier pourra vous aider à le recycler.

Puissance d'entrée : 100-240V~, 50/60Hz

Puissance nominale : 12W

Utiliser exclusivement avec l'unité d'alimentation IVP2400-0500WG

Adaptateur : IVP2400-0500WG

Entrée : 100-240V~ 50/60Hz, 0.5A

Sortie : 24V DC, 0.5A

Classe de protection : II



Dimensions : 146 x 79 x 121 mm

Longueur du câble : 1500 mm

Conformité

Le produit correspond aux dispositions des directives suivantes. La conformité est garantie par le respect des normes mentionnées ci-après.

2014/35/CE

Directive basse tension (LVD)

2014/30/CE

Compatibilité électromagnétique (EMC)

LVD	EN 60335-1
	EN 60335-2-98
	EN 62233

EMC	EN 55014-1
	EN 55014-2
	EN 61000-3-2
	EN 61000-3-3

Grazie per aver acquistato questo prodotto. Per assicurarsi un corretto funzionamento, leggere il presente manuale e le istruzioni attentamente prima dell'uso.

NORME DI SICUREZZA IMPORTANTI

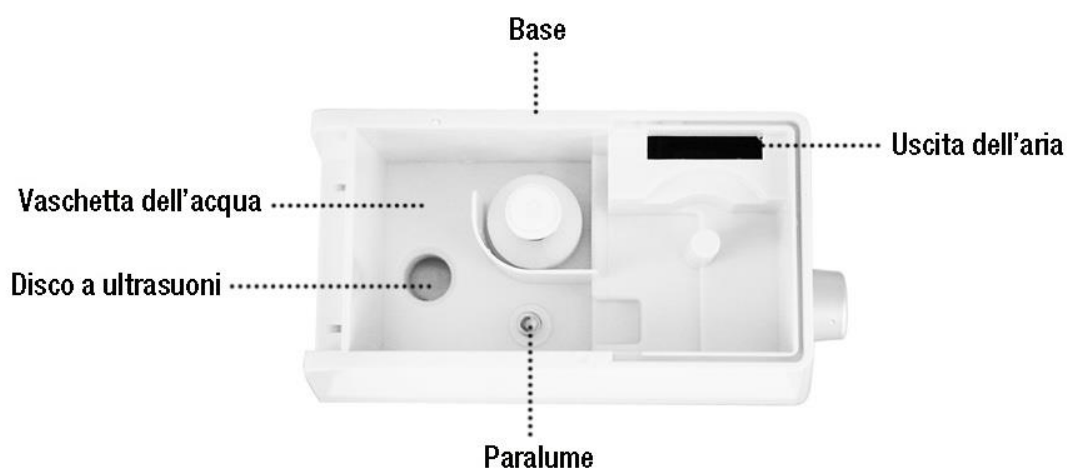
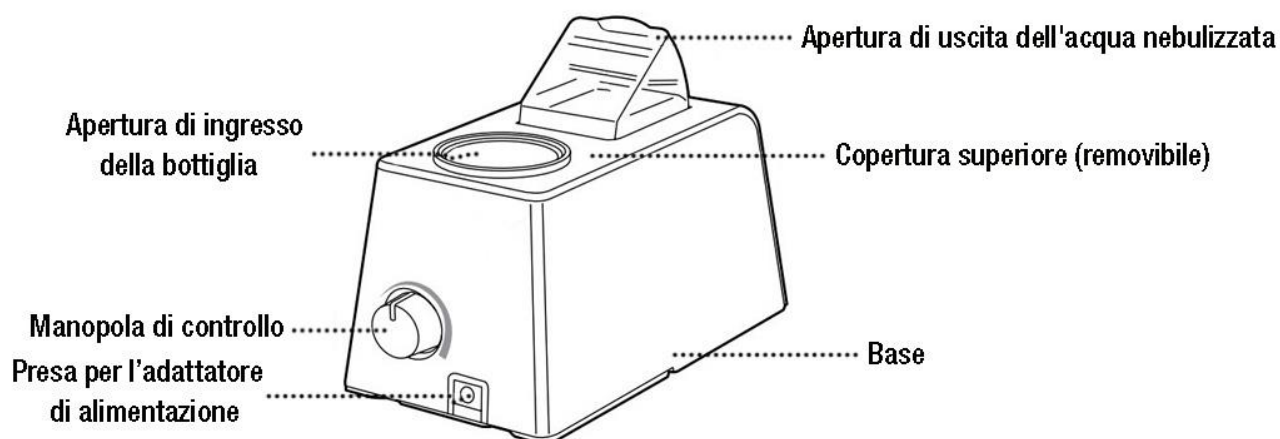
AVVERTENZA! Quando si utilizzano dispositivi elettrici, si devono seguire norme di precauzione di base per ridurre rischi di incendi, scosse elettriche, scottature ed altre lesioni.

1. Leggere e conservare queste istruzioni. Le immagini contenute nel manuale sono esclusivamente a scopo di riferimento.
 2. Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o che non abbiano la necessaria esperienza e conoscenza se hanno ricevuto adeguate istruzioni per utilizzare il dispositivo in maniera sicura e hanno compreso i rischi impliciti.
 3. I bambini non devono giocare con il dispositivo.
 4. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non deve essere effettuata da bambini senza supervisione.
 5. Questo apparecchio è destinato all'uso domestico e applicazioni simili.
-

6. L'apparecchio è da utilizzarsi esclusivamente con l'unità di alimentazione fornita insieme all'apparecchio.
 7. Solo per utilizzo in interni.
 8. **AVVERTENZA!** Se il cavo di alimentazione è danneggiato, farlo sostituire dal M-Service per evitare pericoli.
 9. **ATTENZIONE!** Non posizionare l'umidificatore vicino a fonti di calore come stufe, radiatori, o caloriferi. Collocare l'umidificatore su una parete interna vicino ad una presa elettrica. L'umidificatore dovrebbe essere posizionato ad almeno 15 cm dal muro per i migliori risultati.
 10. Posizionare sempre l'apparecchio su superfici in piano, piate e stabili ad almeno 60 cm dal pavimento.
 11. Non dirigere l'acqua nebulizzata direttamente verso la parete.
 12. Mai inclinare, spostare o cercare di svuotare l'unità quando è in funzione.
 13. **AVVERTENZA!** Non inserire il cavo con le mani bagnate. Potrebbe verificarsi una scossa elettrica.
 14. **ATTENZIONE!** Non posizionare l'apparecchio su tessuti, tappeti o superfici assorbenti perché potrebbero bloccare l'apertura di ingresso dell'aria.
-

15. ATTENZIONE! Questo apparecchio emette acqua nebulizzata. Non posizionare l'umidificatore direttamente su mobili in legno, pavimenti o superfici che possono essere danneggiati dall'acqua.
 16. ATTENZIONE! L'aggiunta di additivi nell'acqua, come oli essenziali, alcol, fragranze, eucalipto, ecc. danneggia i materiali dell'apparecchio, e di conseguenza l'intera unità.
 17. Non coprire l'apertura di uscita dell'acqua nebulizzata durante l'uso. Non inserire alcun oggetto nella bottiglia.
 18. Non usare senza l'apertura di uscita dell'acqua nebulizzata.
 19. Scollegare il cavo di alimentazione in previsione di un lungo periodo di inutilizzo e/o quando l'apparecchio è incustodito.
 20. Non usare l'apparecchio in prossimità di altri apparecchi elettronici.
 21. AVVERTENZA! Evitare il contatto dell'acqua con il cavo di alimentazione o con punto di ingresso del cavo nell'apparecchio. Non usare in prossimità di lavandini o vasche da bagno.
 22. Non riempire il serbatoio/la bottiglia con acqua calda o bollente.
 23. Usare acqua pulita o distillata per riempire la bottiglia. L'apparecchio richiede una pulizia più frequente se usato in aree con acqua dura.
-

- 24. Non rimuovere la bottiglia dell'acqua dall'unità quando è accesa.
 - 25. Non toccare la bottiglia dell'acqua durante l'uso. Se la bottiglia dell'acqua diventa incrinata o danneggiata, non usarla.
 - 26. Rimuovere la bottiglia dell'acqua in previsione di un lungo periodo di inutilizzo.
-

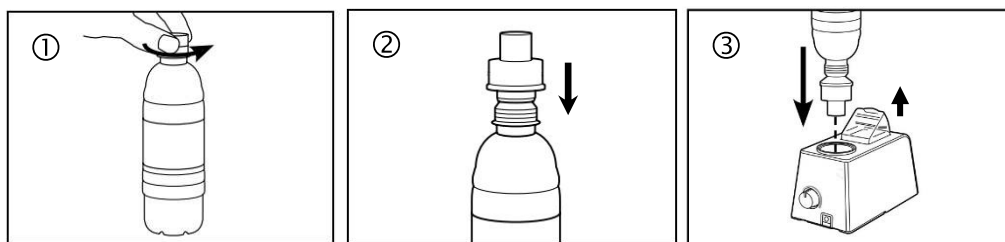


Serve un accessorio o un pezzo di ricambio?

Su www.migros-service.ch è possibile ordinare accessori e pezzi di ricambio idonei per questo apparecchio.

1. Assicurarsi che l'apparecchio sia spento e scollegato dalla presa di corrente.
2. Posizionare l'apparecchio su una superficie in piano, con una distanza di circa 60 cm dal pavimento e 15 cm dal muro. Si consiglia di non posizionare l'apparecchio su mobili di pregio.
3. Prendere una bottiglia piena d'acqua e rimuovere il tappo. Si raccomanda di usare una bottiglia di dimensioni standard - circa 0,5 L. V. figura ①.
4. Inserire l'adattatore per bottiglia per sigillare l'apertura della bottiglia. V. figura ②.
5. Capovolgere la bottiglia e inserirla nell'apposita apertura sulla copertura superiore. Aprire l'apertura di uscita dell'acqua nebulizzata. V. figura ③.

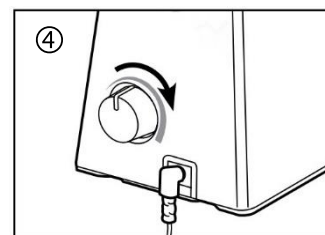
La bottiglia inizierà immediatamente a rilasciare l'acqua nel serbatoio dell'acqua.



6. Inserire l'adattatore di alimentazione prima nell'apparecchio e poi in una presa di corrente.

Nota: L'apparecchio non funziona senza l'adattatore di alimentazione.

7. Ruotare la manopola di controllo per accendere l'unità e regolare il livello di acqua nebulizzata. V. figura ④. La luce interna si illuminerà.
8. Dopo l'uso, ruotare la manopola di controllo per spegnere l'unità e scollegarla dalla presa di corrente. Nota: l'unità si spegne automaticamente se nel serbatoio non è presente acqua.



Pulizia e manutenzione

Scollegare l'unità dalla presa di corrente prima di effettuare qualsiasi operazione su di essa.

Pulizia generale

- Interno della base

Rimuovere l'acqua in eccesso dall'unità. Risciacquare l'unità con acqua pulita, la spazzola di pulizia e un panno morbido. Non immergere la base dell'unità nell'acqua, ed evitare l'ingresso dell'acqua nell'apertura di uscita dell'aria.

Usare ESCLUSIVAMENTE la spazzola di pulizia fornita per pulire delicatamente il disco e rimuovere i depositi. Non usare altri strumenti di pulizia. Non strofinare o grattare il disco a ultrasuoni.

- Se il calcare è difficile da rimuovere con la spazzola, procedere come descritto di seguito.
 - a. Riempire la base con una miscela di 1 cucchiaino di aceto di vino bianco e 1 cucchiaino di acqua.
 - b. Lasciare agire la soluzione per 5 minuti.
 - c. Con l'aceto nella base, pulire tutte le superfici interne con un panno morbido o una spazzola per rimuovere il calcare.

Risciacquare attentamente il serbatoio con la soluzione di acqua e aceto per rimuovere il calcare. Fare attenzione a evitare l'ingresso dell'acqua nell'apertura di uscita dell'aria.

- Superfici esterne dell'unità
Pulire le superfici esterne dell'unità con un panno morbido umido. In caso di accumulo d'acqua durante l'uso, ridurre il livello di acqua nebulizzata e asciugare le superfici esterne con un panno.

Decalcificazione

- A seconda dell'uso e della durezza dell'acqua, potrebbe essere necessario rimuovere il calcare ogni settimana o due per ottimizzare le prestazioni dell'unità.
- Non pulire l'unità con detergenti o sostanze chimiche di alcun tipo.

Riporre l'umidificatore

- Pulire l'apparecchio come descritto in precedenza e asciugare con cura.
- Preferibilmente riporre l'apparecchio nella sua scatola originale.
- Evitare alte temperature.



PRECAUZIONE! In caso di malfunzionamento, non tentare di aprire l'involucro dell'apparecchio per evitare di annullare la garanzia, danneggiare l'umidificatore o subire lesioni.

Risoluzione dei problemi

Se l'umidificatore non funziona correttamente verificare la seguente casistica:

Problema	Possibile causa	Soluzione
La nebulizzazione produce un odore sgradevole.	Cattiva manutenzione o acqua sporca.	Pulire attentamente il prodotto e riempirlo con acqua pulita.
L'unità emette aria ma non produce vapore.	Troppa acqua nella vaschetta dell'acqua.	Togliere un po' di acqua dalla vaschetta.
	La superficie del disco a ultrasuoni è sporca.	Pulire il disco a ultrasuoni.
L'intensità della nebulizzazione è bassa.	La superficie del disco a ultrasuoni è sporca.	Pulire il disco a ultrasuoni.
	L'acqua nell'unità è troppo fredda.	Usare acqua fresca, ma non troppo fredda.
Rumore anormale	L'unità è posizionata su una superficie instabile.	Spostare l'unità su una superficie piatta e stabile.
L'unità non produce vapore né umidità.	Installazione della bottiglia.	Assicurarsi che la bottiglia sia fissata correttamente.
	La superficie del disco a ultrasuoni è sporca.	Pulire il disco a ultrasuoni.

L'unità ha smesso di funzionare.	L'acqua si è esaurita.	Scollegare l'unità dalla presa di corrente e riempire la bottiglia.
L'acqua si accumula all'esterno dell'unità o nell'area circostante l'unità.	Saturazione di umidità.	Ridurre il livello di acqua nebulizzata ruotando la manopola di controllo.
	L'unità non è a livello e l'acqua si accumula.	Scollegare l'unità dalla presa di corrente e posizionarla su una superficie piana. Non dirigere l'apertura di uscita dell'acqua nebulizzata verso alcun oggetto. Posizionare l'unità su una superficie a livello e resistente all'acqua a 60-90 cm dal pavimento.

Smaltimento ecocompatibile



Riciclaggio – Direttiva europea 2012/19/EU

Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici. Per prevenire rischi all'ambiente o alla salute da uno smaltimento non controllato, riciclare responsabilmente per promuovere un riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo utilizzato, servirsi dei sistemi di restituzione e raccolta o contattare il proprio rivenditore autorizzato dove il prodotto è stato acquistato. Il rivenditore autorizzato si occuperà dello smaltimento sicuro del prodotto.

Alimentazione nominale: 100-240V~, 50/60Hz

Potenza nominale: 12W

Utilizzare esclusivamente con l'unità di alimentazione IVP2400-0500WG

Adattatore: IVP2400-0500WG

Ingresso: 100-240V~ 50/60Hz, 0.5A

Uscita: 24V DC, 0.5A

Classe di protezione: II



Dimensioni: 146 x 79 x 121 mm

Lunghezza del cavo: 1500 mm

Conformità

Il prodotto è conforme alle disposizioni delle seguenti direttive. La conformità è garantita dalla soddisfazione delle norme qui sotto elencate.

2014/35/CE

Direttiva bassa tensione (LVD)

2014/30/CE

Compatibilità elettromagnetica (EMC)

LVD	EN 60335-1
	EN 60335-2-98
	EN 62233

EMC	EN 55014-1
	EN 55014-2
	EN 61000-3-2
	EN 61000-3-3

Vertrieb/Distribution/Distribuzione:
Migros-Genossenschafts-Bund, CH-8031 Zürich

 **M-INFOLINE**
CH-0800 84 0848
www.migros.ch

MIGROS

Garantie

Die MIGROS übernimmt während drei Jahren seit Kaufabschluss die Garantie für Mängelfreiheit und Funktionsfähigkeit des von Ihnen erworbenen Gegenstandes. Die MIGROS kann die Garantieleistung wahlweise durch kostenlose Reparatur, gleichwertigen Ersatz oder durch Rückerstattung des Kaufpreises erbringen. Weitere Ansprüche sind ausgeschlossen. Nicht unter die Garantie fallen normale Abnutzung sowie die Folgen unsachgemässer Behandlung oder Beschädigung durch den Käufer oder Drittpersonen sowie Mängel, die auf äussere Umstände zurückzuführen sind. Die Garantieverpflichtung erlischt bei Reparaturen durch nicht MIGROS-autorisierte Servicestellen. Garantieschein oder Kaufnachweis (Kassabon, Rechnung) bitte sorgfältig aufbewahren. Bei Fehlen desselben wird jeder Garantieanspruch hinfällig.

MIGROS

Migros-Service

Reparatur- oder pflegebedürftige Geräte werden in jeder Verkaufsstelle entgegengenommen.

Zubehör und Ersatzteile können Sie auch einfach bestellen unter www.migros-service.ch



M-INFOLINE
CH-0800 84 0848
www.migros.ch

Haben Sie weitere Fragen? Die M-Infoline hilft Ihnen gerne weiter unter der Tel.-Nr. 0800 84 0848: Montag bis Freitag 08.00 – 18.30 Uhr; Samstag 08.30 – 17.30 (8 Rp. / Min. 08.00 – 17.00 Uhr, 4 Rp. / Min von 17.00 – 18.30 Uhr und Samstag).
www.migros.ch/kontakt

Garantie

MIGROS garantit, pour la durée de trois ans à partir de la date d'achat, le fonctionnement correct de l'objet acquis et son absence de défauts. MIGROS peut choisir la modalité d'exécution de la prestation de garantie entre la réparation gratuite, le remplacement par un produit équivalent ou le remboursement du prix payé. Toutes les autres prétentions sont exclues. La garantie n'inclut pas l'usure normale, ni les conséquences d'un traitement non approprié, ni l'endommagement par l'acheteur ou un tiers, ni les défauts dus à des circonstances extérieures. La garantie n'est valable que si les réparations ont exclusivement été effectuées par le service après-vente MIGROS ou par les services autorisés par MIGROS. Nous vous prions de bien vouloir conserver soigneusement le certificat de garantie ou le justificatif de l'achat (quittance, facture). Sans celui-ci aucune réclamation ne sera admise.

Les articles nécessitant un service d'entretien ou une réparation sont repris à chaque point de vente.

Les accessoires et pièces de rechange peuvent être commandés facilement sur le site: www.migros-service.ch

Vous avez des questions? M-Infoline est là pour vous aider: 0800 84 0848
du lundi au vendredi de 8 h à 18h30, samedi de 8h30 à 17h30 (8 cts / min. de 8 h à 17 h, 4 cts / min. de 17 h à 18 h 30 et samedi).

www.migros.ch/contact

Garanzia

La MIGROS si assume per tre anni, a partire dalla data d'acquisto, la garanzia per il funzionamento efficiente e l'assenza di difetti dell'oggetto in suo possesso. La MIGROS può scegliere se eseguire la prestazione di garanzia attraverso la riparazione gratuita, la sostituzione del prodotto con uno di uguale valore o il rimborso del prezzo d'acquisto dello stesso. Ogni altra pretesa è esclusa. Non sono compresi nella garanzia i guasti dovuti a normale usura, uso inadeguato o danni provocati dal proprietario o da terze persone, oppure derivanti da cause esterne. L'obbligo di garanzia è valido soltanto all'esplicita condizione, che si ricorra unicamente al servizio dopo vendita MIGROS o ai servizi autorizzati. Per favore conservi il certificato di garanzia oppure il giustificativo d'acquisto (scontrino, fattura). Con la sua perdita si estingue ogni diritto di garanzia.

Gli articoli che necessitano un servizio manutenzione o una riparazione possono essere depositati in ogni punto vendita.

Gli accessori e i pezzi di ricambio possono essere facilmente ordinati su www.migros-service.ch.

Avete altre domande? L'M-Infoline rimane volentieri a vostra disposizione per ulteriori informazioni: 0800 84 0848
dal lunedì al venerdì dalle 08.00 alle 18.30 e il sabato dalle 08.30 alle 17.30 (8 cent./min. dalle 8.00 alle 17.00, 4 cent./min. dalle 17.00 alle 18.30 e sabato).
www.migros.ch/contatto